

651598-2026 - Gara

Polonia – Ortaggi – Sukcesywne dostawy warzyw i owoców dla szkół i placówek oświatowych prowadzących zbiorowe żywienie dzieci w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy.

OJ S 183/2026 22/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty Ursynów m.st. Warszawy

E-mail: maniolowska@eduwarszawa.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sukcesywne dostawy warzyw i owoców dla szkół i placówek oświatowych prowadzących zbiorowe żywienie dzieci w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy.

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy warzyw i owoców dla szkół i placówek oświatowych prowadzących zbiorowe żywienie dzieci w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy, odpowiadających jakościowo szczegółowym normom handlowym (branżowym) i ogólnej normie handlowej określonych w obowiązujących przepisach prawa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w Formularzu cenowym, który stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. 3. Zamawiający wymaga, aby realizacja przedmiotu zamówienia następowała: 1) z miejsca składowania/magazynowania produktów składających się na przedmiot zamówienia, posiadającego aktualną decyzję wydaną przez właściwy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej dotyczącą zatwierdzenia zakładu/magazynu podlegającego urzędowej kontroli organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej w zakresie: a) jeżeli Wykonawca jest producentem, produkcji, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi, albo b) jeżeli Wykonawca nie jest producentem, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi; 2) przy użyciu co najmniej 4 (słownie: czterech) środków transportu spełniających wymogi sanitarne, zgodnie z ustawą o bezpieczeństwie żywności i żywienia, udokumentowanych aktualnymi decyzjami lub zaświadczeniami lub opiniami wydanymi przez właściwy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej dotyczących spełnienia przez środki transportu wymagań koniecznych do zapewnienia higieny w obrocie artykułami żywnościowymi w zakresie przystosowania do przewozu żywności; Zamawiający wymaga aby przedmiotowe dokumenty zawierały informację o numerze rejestracyjnym środków transportu, których dotyczą. 4. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił gwarancji jakości na dostarczony przedmiot zamówienia. Poprzez „gwarancję jakości” uznaje się, że termin przydatności do spożycia produktów dostarczonych do placówek Zamawiającego będzie wynosić co najmniej: 1) Dla warzyw i owoców – 5 dni od daty każdej dostawy 2) Dla owoców sezonowych – 2 dni od daty każdej dostawy. 5. Warzywa i owoce powinny być: a) zdrowe (bez śladów gnicia i pleśni), wolne od szkodników i uszkodzeń przez nich wyrządzonych, nie zwiędnięte, czyste, nie uszkodzone; b) barwa typowa dla odmiany; c) niedopuszczalny obcy smak, posmak czy zapach; d) jednolite w opakowaniu pod względem pochodzenia, jakości, wielkości i możliwie w tym samym stopniu dojrzałości i rozwoju; e) produkty powinny być

przewożone w opakowaniach do tego przeznaczonych wykonane z materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, nie uszkodzone, nie zamoczone, bez śladów pleśni i obcych zapachów. Wymagania jakościowe dla warzyw i owoców zostały określone w ustawie o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych z dnia 21 grudnia 2000 r. (Dz.U.2023 r., poz. 1980). Wymagania jakościowe dla ziemniaków jadalnych zostały określone w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 października 2003 r. (Dz.U.2020 r., poz. 371). 6. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczający zamówione produkty pomagał przy jego rozładunku w miejscu wskazanym przez Zamawiającego oraz był obecny podczas sprawdzania zgodności produktów z zamówieniem. 7. Osoby wykonujące dostawę muszą legitymować się aktualnym orzeczeniem lekarskim dla celów sanitarno-epidemiologicznych, które okazują na żądanie Zamawiającego. 8. Dostawy będą realizowane w dni robocze. 9. Dostawy do każdego z Odbiorców będą realizowane 3 razy w tygodniu. 10. Zamawiający wymaga by zamówienie było realizowane na zasadach i warunkach opisanych w Projektowanych postanowieniach umowy, które stanowią Załącznik nr 11 do SWZ.

Identificativo della procedura: 7df02ed0-69f1-4340-8c7d-172e08ecfa97

Identificativo interno: DBFO-XII-DAZ.4660.12.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 03221000 Ortaggi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 03222000 Frutta e frutta con guscio, 03212100 Patate

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Warszawa

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 3 188 193,96 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy Prawo Zamówień Publicznych -

Postępowanie unijne na podstawie art. 132 Ustawy p.z.p.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Sukcesywne dostawy warzyw i owoców dla szkół i placówek oświatowych prowadzących zbiorowe żywienie dzieci w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy.

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy warzyw i owoców dla szkół i placówek oświatowych prowadzących zbiorowe żywienie dzieci w Dzielnicy Ursynów m.st.

Warszawy, odpowiadających jakościowo szczegółowym normom handlowym (branżowym) i ogólnej normie handlowej określonych w obowiązujących przepisach prawa. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w Formularzu cenowym, który stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający wymaga, aby realizacja przedmiotu zamówienia następowała: 1) z miejsca

składowania/magazynowania produktów składających się na przedmiot zamówienia, posiadającego aktualną decyzję wydaną przez właściwy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej dotyczącej zatwierdzenia zakładu/magazynu podlegającego urzędowej kontroli organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej w zakresie: a) jeżeli Wykonawca jest producentem, produkcji, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi, albo b) jeżeli Wykonawca nie jest producentem, składowania, konfekcjonowania i obrotu artykułami rolno-spożywczymi; 2) przy użyciu co najmniej 3 (słownie: trzech) środków transportu spełniających wymogi sanitarne, zgodnie z ustawą o bezpieczeństwie żywności i żywienia, udokumentowanych aktualnymi decyzjami lub zaświadczeniami lub opiniami wydanymi przez właściwy organ Państwowej Inspekcji Sanitarnej dotyczących spełnienia przez środki transportu wymagań koniecznych do zapewnienia higieny w obrocie artykułami żywnościowymi w zakresie przystosowania do przewozu żywności; Zamawiający wymaga aby przedmiotowe dokumenty zawierały informację o numerze rejestracyjnym środków transportu, których dotyczą. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił gwarancji jakości na dostarczony przedmiot zamówienia. Poprzez „gwarancję jakości” uznaje się, że termin przydatności do spożycia produktów dostarczonych do placówek Zamawiającego będzie wynosić co najmniej: 1) Dla warzyw i owoców – 5 dni od daty każdej dostawy 2) Dla owoców sezonowych – 2 dni od daty każdej dostawy. Warzywa i owoce powinny być: a) zdrowe (bez śladów gnicia i pleśni), wolne od szkodników i uszkodzeń przez nich wyrządzonych, nie zwiędnięte, czyste, nie uszkodzone; b) barwa typowa dla odmiany; c) niedopuszczalny obcy smak, posmak czy zapach; d) jednolite w opakowaniu pod względem pochodzenia, jakości, wielkości i możliwie w tym samym stopniu dojrzałości i rozwoju; e) produkty powinny być przewożone w opakowaniach do tego przeznaczonych wykonane z materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, nie uszkodzone, nie zamoczone, bez śladów pleśni i obcych zapachów. Wymagania jakościowe dla warzyw i owoców zostały określone w ustawie o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych z dnia 21 grudnia 2000 r. (Dz.U.2023 r., poz. 1980). Wymagania jakościowe dla ziemniaków jadalnych zostały określone w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 października 2003 r. (Dz.U.2020 r., poz. 371). Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczający zamówione produkty pomagał przy jego rozładunku w miejscu wskazanym przez Zamawiającego oraz był obecny podczas sprawdzania zgodności produktów z zamówieniem. Osoby wykonujące dostawę muszą legitymować się aktualnym orzeczeniem lekarskim dla celów sanitarno-epidemiologicznych, które okazują na żądanie Zamawiającego. Dostawy będą realizowane w dni robocze. Dostawy do każdego z Odbiorców będą realizowane 3 razy w tygodniu. Zamawiający wymaga by zamówienie było realizowane na zasadach i warunkach opisanych w Projektowanych postanowieniach umowy, które stanowią Załącznik nr 11 do SWZ. Identificativo interno: DBFO-XII-DAZ.4660.12.2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 03221000 Ortaggi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 03222000 Frutta e frutta con guscio, 03212100 Patate

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 1. Zamawiający przewiduje w ramach niniejszego zamówienia możliwość skorzystania z prawa opcji. 2. Zamawiający przewiduje zwiększenie wartości zamówienia do wartości w ramach opcji, do kwoty nie większej niż: 3 348 280,60 zł brutto. 3. Prawo opcji oznacza, że Zamawiający skorzysta z zamówienia gwarantowanego, natomiast zwiększenie zamówienia do kwot określonych w ust. 2 przewidziane prawem opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego nie musi skorzystać. 4. Zamawiający skorzysta z prawa opcji w sytuacji zwiększenia zapotrzebowania na poszczególne produkty przy

jednoczesnym zabezpieczeniu środków na cel związany z wykonaniem przedmiotu zamówienia. 5. Rozliczenie w ramach opcji będzie odbywało się po cenach jednostkowych zawartych w kalkulacji cenowej zamówienia. 6. Zasady dotyczące realizacji zamówienia objętego prawem opcji będą takie same jak te, które obowiązują przy realizacji zamówienia podstawowego. 7. Szczegółowo prawo opcji zostało określone w § 8 Projektowanych Postanowieniach Umowy, będących załącznikiem nr 11 do SWZ.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Warszawa

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 3 188 193,96 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: W kryterium cena brutto ocenianym ofertom zostanie przyznane maksymalnie 60 pkt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: W kryterium termin dostawy (T) ocenianym ofertom zostanie przyznane maksymalnie 30 punktów w następujący sposób: 1) 30 punktów za zaoferowanie dostaw w godzinach od 6:30 do 8:30; 2) 10 punktów za zaoferowanie dostaw w godzinach od 6:30 do 10:30; 3) 0 punktów za zaoferowanie dostaw w godzinach od 6:30 do 15:00. Wskazane powyżej przedziały godzinowe oznaczają czas, w którym Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć produkty do wszystkich Odbiorców wskazanych przez Zamawiającego w Liście Odbiorców, będącej załącznikiem nr 3 do Projektowanych postanowień Umowy. Za zachowanie zaoferowanego terminu dostawy uznaje się dostarczenie wymaganych produktów, w wymaganej ilości i zgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ, do wszystkich Odbiorców objętych dostawą, nie później niż do godziny końcowej wskazanej w zaoferowanym przedziale czasowym. W przypadku, gdy produkty nie zostaną dostarczone do któregokolwiek z Odbiorców w terminie wynikającym z oferty Wykonawcy, termin dostawy uznaje się za niezachowany. Niedopuszczalne jest zaoferowanie dostaw w innych godzinach niż od 6:30 do 15:00, pod rygorem uznania oferty za niezgodną z warunkami zamówienia i jej odrzucenia.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: W kryterium jakościowym: certyfikat/oznaczenie jakości (E) ocenianym ofertom zostanie przyznane maksymalnie 20 punktów, w następujący sposób: 1) 20 punktów – za zaoferowanie od 13 do 15 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości; 2) 16 punktów – za zaoferowanie od 10 do 12 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości; 3) 12 punktów – za zaoferowanie od 7 do 9 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości; 4) 8 punktów – za zaoferowanie od 4 do 6 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości; 5) 4 punkty – za zaoferowanie od 1 do 3 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości; 6) 0 punktów – za zaoferowanie 0 pozycji asortymentowych posiadających certyfikat/oznaczenie jakości. Punkty przyznawane będą w zależności od liczby pozycji asortymentowych Formularza cenowego Wykonawcy, które posiadają certyfikat lub oznaczenie jakości odnoszące się bezpośrednio do produktu, w szczególności certyfikat produkcji ekologicznej UE („Euroliść”), znak „Integrowana Produkcja Roślin”, ChNP lub ChOG. Za produkty posiadające certyfikat/oznaczenie jakości Zamawiający uzna w szczególności produkty posiadające: 1) certyfikat produkcji ekologicznej i oznakowanie zgodne z przepisami dotyczącymi produkcji ekologicznej, w tym unijne logo produkcji ekologicznej („Euroliść”); 2) oznaczenie „Integrowana Produkcja Roślin”; 3) oznaczenie Chronionej Nazwy Pochodzenia (ChNP); 4) oznaczenie Chronionego Oznaczenia Geograficznego (ChOG); 5) inne równoważne certyfikaty lub oznaczenia jakości, o ile wynikają z przepisów prawa lub są wydawane przez uprawniony albo akredytowany podmiot i odnoszą się bezpośrednio do konkretnego produktu. Za równoważne Zamawiający uzna certyfikaty lub oznaczenia jakości, które potwierdzają co najmniej porównywalny poziom jakości produktu, są wydawane przez niezależną jednostkę posiadającą odpowiednie uprawnienia lub akredytację oraz pozwalają na jednoznaczną identyfikację produktu objętego certyfikatem lub oznaczeniem. Certyfikat lub oznaczenie jakości musi odnosić się do konkretnego produktu zaoferowanego przez Wykonawcę, a nie wyłącznie do producenta, gospodarstwa, zakładu lub systemu zarządzania jakością przedsiębiorstwa. Na potrzeby oceny ofert Wykonawca zobowiązany jest wraz z ofertą przedłożyć certyfikaty, świadectwa, dokumenty lub inne dowody potwierdzające, że wskazane w formularzu cenowym produkty posiadają deklarowany certyfikat lub oznaczenie jakości. Dokumenty, o których mowa powyżej, muszą umożliwiać jednoznaczne powiązanie dokumentu z oferowanym produktem, w szczególności poprzez wskazanie nazwy produktu, pozwalające na jego identyfikację. Wykonawca w formularzu cenowym wskaże, które produkty posiadają certyfikat lub oznaczenie jakości oraz wskaże rodzaj certyfikatu/oznaczenia. Do liczby produktów posiadających certyfikat/oznaczenie jakości Zamawiający zaliczy wyłącznie te pozycje asortymentowe, dla których Wykonawca przedłożył wraz z ofertą dokument potwierdzający posiadanie przez dany produkt deklarowanego certyfikatu lub oznaczenia jakości. W przypadku braku dokumentu potwierdzającego posiadanie przez dany produkt deklarowanego certyfikatu/oznaczenia jakości, dana pozycja nie będzie uwzględniana przy obliczaniu udziału produktów posiadających certyfikat/oznaczenie jakości, a tym samym nie będzie brana pod uwagę przy przyznawaniu punktów w niniejszym kryterium. Zamawiający nie będzie uwzględniał w ramach niniejszego kryterium certyfikatów i dokumentów odnoszących się wyłącznie do Wykonawcy, producenta, gospodarstwa rolnego lub zakładu, jeżeli z dokumentu nie wynika, że certyfikatem lub oznaczeniem objęty jest konkretny oferowany produkt. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zobowiązany będzie w okresie realizacji umowy do dostarczania produktów posiadających certyfikat/oznaczenie jakości w zakresie i liczbie odpowiadającej deklaracji złożonej w ofercie, która

była podstawą przyznania punktów w niniejszym kryterium. Zamawiający zastrzega sobie prawo do weryfikacji w trakcie realizacji umowy, czy dostarczane produkty posiadają deklarowane certyfikaty lub oznaczenia jakości. Wykonawca na żądanie Zamawiającego zobowiązany będzie przedstawić aktualne dokumenty potwierdzające ich posiadanie. W przypadku gdy Wykonawca nie zadeklaruje żadnego produktu posiadającego certyfikat /oznaczenie jakości lub nie przedłoży wymaganych dokumentów potwierdzających ich posiadanie, otrzyma 0 punktów w niniejszym kryterium. odrzuceniem.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://dbfo-ursynow.ezamawiajacy.pl/pn/dbfo-ursynow/demand/321385/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://dbfo-ursynow.ezamawiajacy.pl/pn/dbfo-ursynow/demand/321385/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty Ursynów m.st. Warszawy

Numero di registrazione: 9511171894

Indirizzo postale: Aleja Komisji Edukacji Narodowej 61

Località: Warszawa

Codice postale: 02-777

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: maniolowska@eduwarszawa.pl

Telefono: +482227775130

Indirizzo internet: www.dbfo.ursynow.pl

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1377d750-e363-4cc5-b631-955c04ce788c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/09/2026 07:48:36 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 651598-2026

Numero dell'edizione della GU S: 183/2026

Data di pubblicazione: 22/09/2026